

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHESSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBÜHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postcheck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif



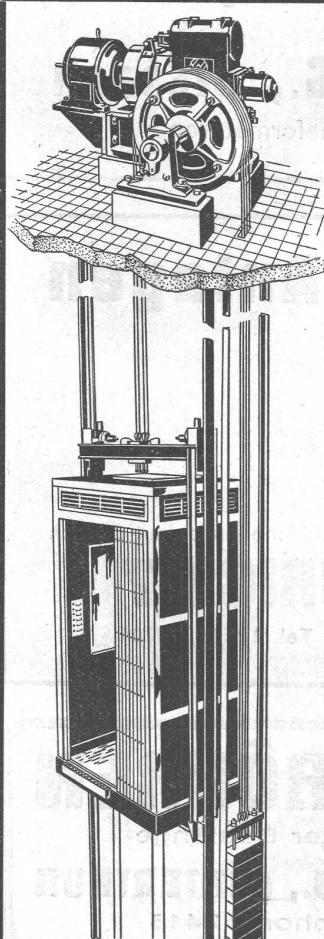
Zentralheizungen ■ Luftheizungen ■ Industrieheizungen ■ Decken-Strahlungsheizungen  
F. Hälg, Ing. • St. Gallen, Tel. 28.265 • Zürich, Tel. 58.058 • Spezialfabrik für Heizung und Lüftung



Lehmann & Cie., A.-G., vorm. Zentralheizungsfabrik Altstötter, Lehmann & Cie.

Zentralheizungen für Kohle, Öl und Holz  
Lüftungsanlagen  
Sanitäre Installationen  
Spezialkessel LECO für Holzfeuerung + Patent +  
Tankanlagen „Autoréve“ für Benzin und Öl

Zofingen / Basel / Bern / Luzern / St. Gallen / Zürich 10



## ZÜRICHSEE-SCHWEBEBAHN

Wir liefern die beiden

### Express - Aufzüge auf der Riesbachseite

Einige weitere, bemerkenswerte Aufzugslieferungen sind:

- 1 Personenaufzug für die meteorologische Station Sphinx, Hub 110 m
- 1 Schrägaufzug zum Caumasee bei Flims, Länge 105 m, v=3,4 m/sec
- 1 Schrägaufzug für den König Faruk in Mamourah, Egypte
- 1 Schrägaufzug zu den Trümmelbachfällen, Bahnlänge 97 m
- 1 Hochaufzug am Grimselnollen, Hub 135 m
- 1 Schnellift, geliefert 1931 an die techn. Hochschule, Zürich,  
mit einer Geschwindigkeit von 3,5 m/sec, Hub=68 m

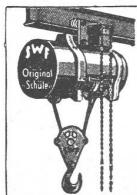
SCHWEIZ.  
WAGONS- UND AUFGÜGEFABRIK A.-G.  
SCHLIEREN-ZÜRICH

# Fachleute auf dem Gebiete der Elektra-Technik

gewissenhafte Bedienung und fachgemäss Arbeit, darum:

Licht, Kraft, Telephon, Signal, Radio etc. von

**G. PFENNINGER & CO., ZÜRICH • Telefon 7 11 10**



## SWF Elektrozüge Org. Schüle

Ortsfest und fahrbar mit und ohne Feinsteuerung  
150. bis 10 000 kg Tragkraft

**SWF** Süddeutsche Waggon- und Förderanlagen-  
Fabrik G. m. b. H. & Co., München 25

Generalvertreter für die Schweiz:  
**FRITZ SCHREIBER, Dipl.-Ing., THALWIL**  
a. Landstr. 141 Tel. 92 10 66

## Institut Juventus Zürich

Vorbereitung auf Maturität und E. T. H. • Berufswahlklasse  
Handelschule mit Diplomabschluss • Abend-Technikum  
Abend-Gymnasium • 50 Fachlehrer • Beste Examenerfolge

Uraniastr. 31/33 Handelshof Telefon 5 77 93

## Baden

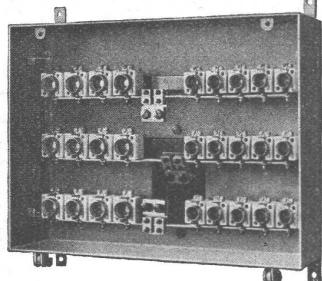
für AUSSPANNUNG und BADEKUR, für Sitzungen und Anlässe, für Besuch der LANDES-

AUSSTELLUNG

(23 Km., 20 Min.)

## Grd. Hotel Quellenhof mit Restaurant

Ruhige Lage. Grosser Park. 100 Betten. Gepflegte Küche. Mässige Preise. Zimmer Fr. 5.— bis 9.—, Pension von Fr. 12.50 an. Eigene Thermalquellen u. Bäder im Hause. Es empfiehlt sich E. ROHR, Direktor (früher Karerseehotel)



## Kraft- und Lichtverteilranlagen

für Aufputz- und putzbündige Montage

**Rauscher & Stoecklin AG., Sissach**

Fabrik elektrischer Apparate und Transformatoren

## Klima- und Lufttechnische Anlagen

Wir bauen seit Jahren automatisch regulierte Anlagen für:

Textil- und Tabakindustrie,  
Trockenöfen für Keramik und Blechindustrie  
Ventilationen der Kinos, Theater, Restaurants,  
Luftschutzanlagen,  
Farbspritzkabinen für Kunstlacke etc. etc.



Verlangen Sie die interessierenden Spezialprospekte oder unverbindlichen Ingenieur-Besuch

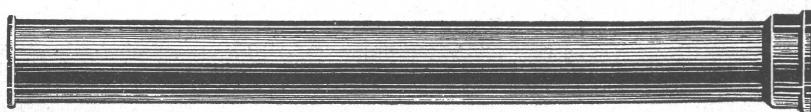
**LUWA A.-G. Dolderstr. 19 ZÜRICH 7**

Gesellschaft für Luft- und Wärmetechnik

Tel. 2 28 33 / 2 6204

## SCHLEUDERGUSS-MUFFENRÖHREN

5 Meter Baulänge

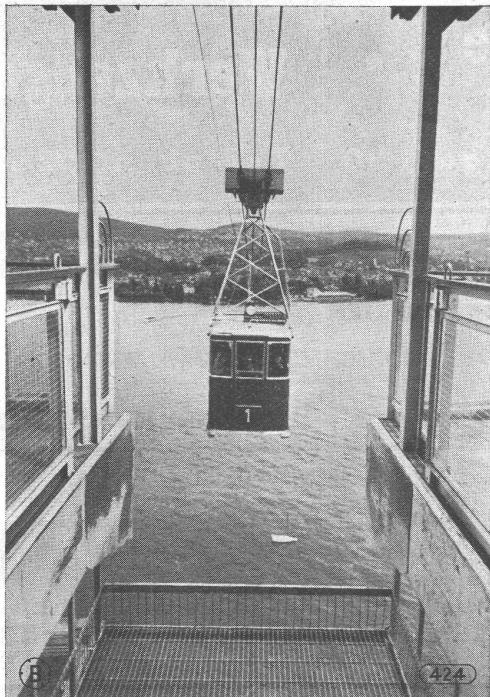


**KÄGI & CO., WINTERTHUR**

Telephon 2 24 15



*Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.*  
**GIESSEREI BERN in BERN**  
 Konstruktionswerkstätten und Eisengiesserei



## Luftseilbahnen und Standseilbahnen

für Personen- und Gütertransport.

Patentierte automatische Sicherheitsbremsen mit Schnellschluss.

## Bergbahnmaterial Schlittenaufzüge

Zürichsee-Schwebebahn



### ZEHNDER

Radiatoren aus kupferlegiertem, korrosionswiderstandsfähigem PATINA-Stahl, lieferbar in beliebigen Bauhöhen und in den Bautiefen von 62, 100, 136, 173 und 210 mm.  
 Bis 35 % größere Heizleistung gegenüber anderen Radiatoren

Gebrüder Zehnder  
 Radiatoren- und Apparatebau  
 Gränichen bei Aarau

SCHWEIZERISCHE LANDESAUSSTELLUNG 1939

Für erfolgreiche Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau



Kaspar Winkler & Co.  
 Zürich-Altstetten  
 Telephon 55.343

Die Seite der

# Bauhandwerker



**Baubeschläge • Werkzeuge**

Zürich 1 Limmattquai 30 Telephone 272 60

## J. Strickler-Staub Söhne - Richterswil

FABRIK FÜR MODERNE WANDSTOFFE UND TAPETEN

HAND- UND MASCHINENDRUCKEREI

• WASCHBARE UND LICHTECHTE SCHWEIZERFABRIKATE

**Ombrécolor - Tapeten** Patent Nr. 163863

Patent Nr. 149377 **Draupeaulin - Stoffe**

SANITÄRE ANLAGEN  
ZENTRALHEIZUNGEN

**KARL SCHNEIDER**  
VORMALS SCHNEIDER & WEILENMANN  
**ZÜRICH-SEEBAUCH**  
GIEBELEICH 5, vorm. STAPFERSTR. 39  
TELEPHON 6 62 60 und 6 62 85

**Hch. Guyer, Zürich 7**

Sanitäre Anlagen  
Zentralheizungen

Spiristrasse 2  
Tel. 4 13 56

## Zimmerarbeiten

Treppen- und Geländerbau  
Wurm-  
Holz-Schwamm-Sanierungen  
**M. VOELKLE'S ERBEN, ZÜRICH 7**  
Hegibachstrasse 74 • Telephone 2 48 68

**Fenster abdichten**  
gegen Zugluft, Kälte und Regen  
mit Original  
**SUPERHERMIT**  
SUPERHERMIT AG Zürich, Löwenstr. 2, Tel. 3 42 04

Besuchen Sie die  
**SUPERHERMIT-Abteilung**  
in der  
Schweiz. Landesausstellung,  
Gewerbehalle 37.9

Unsere exakte Arbeit — unser vorz. schweiz. Material — unsere 10jähr. Garantie — unsere sehr coulanten Preise empfehlen Ihnen unsere Metallabdichtung. Zur Abdichtung von Fenster und Türen gegen Regen, Zugluft, Staub und Lärm



**Paul Gerspacher & Co., Zürich 3**  
Albisriederstrasse 3  
Telephone 5 73 79

## LICHTPAUS-ANSTALT

**ED. TRUNINGER** □ „URANIA“, ZÜRICH 1  
URANIASTRASSE 9  
**PLANDRUCKEREI, HELIOGRAPHIE**  
SPEZIAL-ABTEILUNG:  
Plan- und Prospekte-Reproduktionen / Ein- und Mehrfarbendruck für Technik, Gewerbe und Industrie, Massenauflagen etc.

## LOUIS BUTTI

vormals BUTTI & SOHN  
**HOCH-, TIEF- U. EISENBETONBAU**  
Ausführung von schlüsselfertigen Bauten, Umbauten, Fassadenrenovationen, Strassenbauten, Kanalisationen und Reparaturen aller Art  
**ZÜRICH 11-SEEBAUCH** / SCHAFFHAUSERSTR. 555 / TEL. 68337

## GEBR. BERNHAUSER

ZÜRICH 10, HÖNGG

Limmattalstr. 150  
Telephone 6 70 62

**SANITÄRE INSTALLATIONEN  
ZENTRALHEIZUNGEN  
REPARATUREN**

## Hawa A. G. Zürich

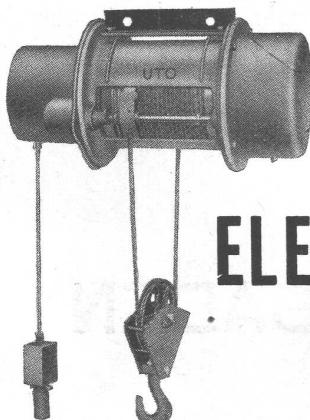
Erstes Schweiz. Spezialgeschäft Patentschiebebeschläge für Fenster und Türen. - Bureau, Ausstellungsraum und Lager  
**Zürich, Stampfenbachstr. 40, Tel. 4 43 15**

**Hawa-Beschläge an der Landes-Ausstellung**  
an Original-Türen u. Fenster, Bauhalle Abteilung 37.9, Wohnen Abteilung 38.2, Betonhaus Abteilung 38.4, Jugendhaus Abteilung 43. Erhältlich in der guten Eisenhandlung, wo nicht, durch die Hawa A.G.

**ADOLF FELLER A.G.**  
HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

Steckkontakte aller Art, für  
thermo-elektrische Anlagen



## ELEKTROZÜGE UTO

vereinigen folgende Vorzüge:

1. Gedrängte, vollständig gekapselte Bauart, Motor und Steuerapparate im Gehäuseinnern eingebaut und somit gut gegen Feuchtigkeit und Staub geschützt
2. Einfache Steuerung mittels Druckknopfschalter
3. Automatische, sicher wirkende Bremse, durch Motor betätigt
4. Notendschaltvorrichtung für oberste und unterste Hakenstellung
5. Zwangsläufige Seilführung mit Seilbewicklungsvorrichtung
6. Grosse Betriebssicherheit, da keine Einschaltschützen oder Relais notwendig, ferner einfacher Aufbau und gute Zugangsmöglichkeit zu allen Konstruktionsteilen

Man verlange Projekte und Kostenvoranschläge

**UTO**

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
Zürich-Altstetten

Telephon 55.810

**SERA „K“**  
Hochdruck-Heissdampfschieber  
Das zuverlässige Absperrorgan für höchste  
Anforderungen

ND 25-ND 250

Gleichmässig feste Anpressung  
beider Dichtplatten. Bei geschlossenem Schieber Gehäuse drucklos,  
daher völlig dichter Abschluss.  
Verschleissfeste Dichtringe.

In der Praxis überall glänzend bewährt

**Manometer A-G.**  
Zürich. Stampfenbachstr. 61.



## Rollbahn-Materialien

jeder Art, wie Geleise, Welchen, Drehscheiben, Seitenkippwagen, Plattformwagen, Dampf- und Motorlokomotiven für jede Spurweite, liefern vorteilhaft kauf- und mietweise

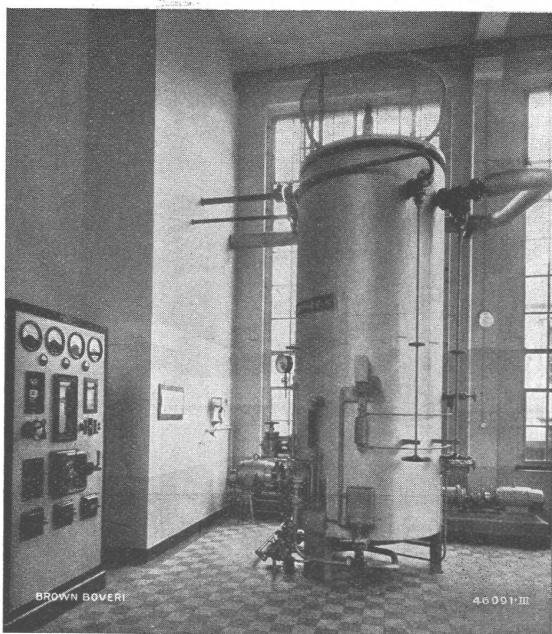
**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

Telephon 31.750

Ingenieurbureau und Maschinenfabrik  
Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

Telephon 31.750

An der LA in Zürich beteiligt: Abteilung 25.2: Strassenbaumaschinen, Abteilung 37.10: Baumaschinen



## **Elektrokessel für Dampf- und Heisswasser- erzeugung**

Hoch- und Niederspannungskessel

Keine keramischen Einbauten in Kessel-  
wasser

Geringe Unterhaltskosten

Geeignete Regulierungen für jeden Zweck

Unabhängig von der Wasserleitfähigkeit  
zwischen Vollast und Leerlauf regulierbar

*Verlangen Sie Prospekte*

## **A.-G. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN**

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne

FÜR HÖCHSTE ANFORDERUNGEN

# **SCHINDLER AUFWÄGE**

SCHINDLER & CIE. A.G.  
LUZERN. GEGR. 1874

8350